

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

پوښتنې ته ځواب

يوې ښځې ته روا نه ده، چې د شرعي ماذون (نکاح تړونکي) په توگه د نکاح عقد ترسره کړي

پوښتونکې: ام مومن مريم بدر

پوښتنه:

السلام عليكم ورحمت الله وبركاته!

زما محترم وروره! هيله ده زما نېکې هيلې او پېرزوينې ومنئ.

د الخليل په ښار کې دوې ښځې د شرعي نکاح د تړونکو (ماذون) په توگه گومارل شوې او دا صلاحيت ورکړل شوی، چې د نکاح تړونونه ترسره کړي.

زما محترم وروره! پوښتنه مې دا ده چې ايا د ښځې لپاره روا ده چې بله ښځه په نکاح ورکړي او د بلې ښځې د نکاح تړون ترسره کړي؟ تر هغه ځايه چې زه پوهېږم په لاندې حديث کې په دې ډول يادونه شوې:

«لَا تُزَوِّجُ الْمَرْأَةَ الْمَرْأَةَ وَلَا تُزَوِّجُ الْمَرْأَةَ نَفْسَهَا فَإِنَّ الزَّانِيَةَ هِيَ الَّتِي تُزَوِّجُ نَفْسَهَا»

(صحيح بخاري)

ژباړه: يوه ښځه بايد بله ښځه په نکاح ور نه کړي او نه بايد يوه ښځه خپل ځان چا ته په نکاح کړي. په حقيقت

کې يوازې زناکاره ښځه ده، چې خپل ځان بل چا ته په نکاح کوي.

که دا روا نه وي، ايا د نکاح هغه تړون چې د ښځې له لوري شوی دی، روا دی او که ناروا؟

الله سبحانه وتعالى دې لوی اجر درکړي.

ځواب:

وعليکم السلام ورحمت الله وبركاته.

د دغې پوښتنې په ځواب کې لومړی بايد د شرعي حکم واقعيت وپېژندل شي؛ چې يوه ښځه ښايي خپل ځان پخپله او يا هم يوه بله ښځه په نکاح ور نه کړلی شي. همدارنگه د نکاح تړونکي (ماذون) واقعيت بايد وپېژندل

شي او وروسته بايد هغه اسناد وڅېړل شي، چې پر بنسټ يې د نکاح تړون کوي. دا حکم هم بايد په ډاگه شي چې يوه ښځه بله ښځه په نکاح ور نه کړلی شي، ايا دا په ماذون پورې تړاو لري که نه، يا دا چې ماذون دې هم پخپله ښځه وي.

**لومړی: د شریعت حکم د هغې ښځې په تړاو چې خپله ځان په نکاح ورکوي يا يوه بله ښځه په نکاح ورکوي:**

له شرعي اسنادو څخه د شریعت دغه حکم په ډاگه کېږي؛ چې ښځې ته اجازه نه ورکوي، ترڅو خپل ځان په نکاح ورکړي. يعنې دا د نکاح تړون نه شي ترسره کولی، پرته له دې چې يو ولي (قانوني استازی) وټاکي، ترڅو د دې استازیتوب وکړي. که ولي د نکاح د تړون لپاره نه وي، نو هغه څوک به ټاکل کېږي چې د ولي ځای ډکولی شي.

د يوې ښځې لپاره دا هم روا نه ده چې په خپل استازیتوب د بلې ښځې د نکاح تړون ترسره کړي. يعنې ښځه ولي کېدلی نه شي يا د نکاح په تړون کې د يوې بلې ښځې استازې کېدلی نه شي. د فقهي کتابونو له ولايه نکاح فصل سره سم يوازې نارینه د ولي او وکیل په توگه ټاکل کېدای شي. مور له اسنادو سره يو ځای په ټولنيز نظام کتاب کې ويلی وو، چې ښځه دا صلاحیت نه لري، چې خپل ځان پخپله په نکاح ورکړي او يا هم بله ښځه په نکاح ورکړي؛ حالتونه يې په لاندې ډول دي:

«... که د نکاح تړون وشي، نکاح په دې شرط صحيح ده، چې ټول شرطونه يې پوره وي او هغه شرطونه درې دي:

... دويم شرط يې دا دی؛ له ولي پرته نکاح صحيح نه ده، ځکه ښځه دا حق نه لري چې خپل ځان يا بله ښځه په نکاح ورکړي. په ورته وخت کې دا حق هم نه لري، چې له خپل ولي پرته بل چا ته د ځان د نکاح کېدو صلاحیت ورکړي. که يې دا کار وکړ، نکاح يې صحيح نه ده. په همدې اړه ابو موسی "رض" روايتوي، چې نبي کریم صلی الله عليه وسلم وفرمايل: «**لَا نِكَاحَ إِلَّا بِوَلِيِّ**» (د ولي له اجازې پرته نکاح نشته). [ دا روايت ابن حبان او الحاکم کړی دی. ]

په همدې اړه يو بل ځای حضرت عايشه "رض" له نبي کریم صلی الله عليه وسلم څخه روايتوي:

«**أَيُّمَا امْرَأَةٍ نَكَحَتْ بِغَيْرِ إِذْنِ وَلِيِّهَا فَنِكَاحُهَا بَاطِلٌ فَنِكَاحُهَا بَاطِلٌ فَنِكَاحُهَا بَاطِلٌ**»

(الحاکم روايت کړی)

**ژباړه:** هغه ښځه چې له خپل ولي پرتنه نکاح وکړي، نکاح يې باطله ده، باطله ده او باطله ده.

همدارنگه ابوهريره "رض" له نبي کریم صلی الله عليه وسلم څخه روايت کړی، چې فرمايي:

«لَا تُزَوِّجُ الْمَرْأَةَ الْمَرْأَةَ وَلَا تُزَوِّجُ الْمَرْأَةَ نَفْسَهَا فَإِنَّ الزَّانِيَةَ هِيَ الَّتِي تُزَوِّجُ نَفْسَهَا»

**ژباړه:** يوه ښځه به بله ښځه په نکاح نه ورکوي، نه به خپل ځان په نکاح ورکوي. په حقيقت کې يوازې زنا کاره ښځه خپل ځان پخپله په نکاح ورکوي. د اسلام ټولنيز نظام د متن پای.

الدارقطني دغه حديث په لاندې ډول روايت کړی دی؛ عبدالرحمن بن محمد المحارابي له عبدالسلام بن حرب، هغه له هشام، هغه له ابن سيرين او هغه له ابو هريره څخه روايت کړی، چې نبي کریم صلی الله عليه وسلم وفرمايل:

«لَا تُزَوِّجُ الْمَرْأَةَ الْمَرْأَةَ وَلَا تُزَوِّجُ الْمَرْأَةَ نَفْسَهَا»

**ژباړه:** يوه ښځه بله ښځه په نکاح نشي ورکولی او نه بايد خپل ځان په نکاح ورکړي. هغه ښځه چې خپل ځان په نکاح ورکوي، فاجره (فاحشه) ده.

د البيهقي د روايت له مخې ابوهريره "رض" وويل: «مور هغه چا ته چې خپل ځان پخپله په نکاح ورکوي، د زنا کارې په سترگه گورو.» په اروا الغليل في تخرج احداث منار السبيل (٦/٢٤٨) کې چې ليکوال يې محمد ناصرالدين الالباني دی (د وفات نېټه: ١٤٢٠ هـ ق). د دغه حديث په تړاو داسې وايي: «زه وایم چې د دغه حديث اسناد د دوو شيخينو د شتون په شرط صحيح دي.» له همدې امله د يوې ښځې لپاره روا نه ده، چې د نکاح تړون ومني او يا د نکاح وړانديز وکړي. يعنې چې د خپلې نکاح تړون ومني او يا هم د ولي په توگه د بلې ښځې وړانديز وکړي. په دغه لاندې حديث کې ټول جزيات شته دي:

«لَا تُزَوِّجُ الْمَرْأَةَ الْمَرْأَةَ وَلَا تُزَوِّجُ الْمَرْأَةَ نَفْسَهَا»

**ژباړه:** يوه ښځه خپل ځان او بله ښځه په نکاح نشي ورکولی.

**دويم: د نکاح تړونکي (مادون) کار او د نکاح د تړونونو ثبتول:**

١- مادون هغه دولتي مامور دی، چې د نر او ښځې ترمنځ د نکاح تړون (ايجاب او قبول) ترسره کوي. هغه د نر او ښځې وړتياوې څېړي او له نکاح او ملاقات مخکې د شريعت شرايط او د شرعي اعتراضونو نشتوالی څېړي. دی همداراز د نکاح د تړون په وخت کې د نر او ښځې، ولي او شاهدانو شخصيت څېړي. دی د نکاح د تړون په

وخت کې د نر او ښځې بیانونه په لوړ اواز یادوي، یعنې هغه څه چې د ښځې ولي یې وايي: «زه خپله لور تا ته په شرعي نکاح درکوم» او همدغه مامور نارینه ته له شرعي حکمونو سره سم د ښځې بیان وايي: «زه له دې سره نکاح منم». دی د ښځې د نکاح قبلول تضمینوي. دی د نکاح تړون د لیکلو له لارې ثبوتوي، ترڅو یو رسمي پیژندل شوی سند ترې جوړ شي. په دغه تړون کې د دواړو غاړو منل شوي شرایط، د مهر اندازه، دا چې مهر معجل او یا مهر موجل دی او داسې نورو شیانو یادونه کېږي.

۲- په دولتي ادارو کې د نکاح تړون ثبتول نه رکن او نه کوم د اعتبار شرط دی. یعنې د نکاح تړون د حکومتي ادارو له ثبت پرته چې رکنونه او شرایط یې پوره کړي وي، صحیح دی. که څه هم د نکاح تړون ثبت د خاوند او مېرمنې حقوق ساتي او د زیان مخه یې نیسي. که د شخړې پر مهال د اسنادو نشتوالی د نر، ښځې او ماشومانو د حقونو د نه راعایت لامل ګرځي، نو په دې صورت کې د تړون ثبت لازمي دی. که د شخړې پر وخت د اسنادو نشتوالی د نر او ښځې او ماشومانو حقونو ته زیان نه رسوي، نو په دې صورت کې د تړون ثبت لازمي نه دی. دا اړتیا شته چې واقعیت وپېژندل شي (تحقیق المنات)، ترڅو د خاوند او میرمنې او د دوی د ماشومانو ترمنځ د شخړو د قضیو نوعیت درک شي. په اوس وخت کې ګڼ شمېر هېوادونه د نکاح او د ماشوم د کورني تړاو تړونونه تر هغو نه مني، چې په حکومتي ادارو کې ثبت شوي نه وي.

درېیم: د هغې ښځې په اړه د شریعت حکم، چې د «مادون» دنده ترسره کوي:

۱: پورته د مادون دنده څرګنده شوه، چې دی د نکاح د تړون برخه نه دی؛ یعنې مادون د نکاح په تړون او یا د ایجاب او قبول پر مهال د خاوند یا ښځې وکیل او استازی نه دی. د مادون دنده د نکاح عقد تړل نه دي، بلکې دا تړون به د نکاح د دوو اړوندو اړخونو له خوا وي: ښځه/ کوژدن د خپل ولي په واسطه او مېړه/ کوژدن د خپل ځان په استازولي. هم د نکاح د عقد مراسم مخې ته وړلی شي.

۲: البته د ښځې ګومارل د نکاح د عقد د ترسره کوونکي (مادون) په توګه؛ په دې حالت کې دې ته دا واک ورکوي چې د نکاح تړون ترسره کړي، نو دا د ښځې وکیل ته امر کوي چې د ښځې خاوند ته دا الفاظ ووايي: «زه خپله لور تا ته په نکاح درکوم...» او بیا خاوند یا د هغه وکیل ته وايي چې دا الفاظ ووايي: «زما د دې نکاح قبوله ده.» نور هغه اړین مسایل چې د نکاح پر مهال باید په پام کې ونیول شي لکه: شاهدان یا هم ځینې نور مسایل دي. یا په بله وینا نوموړې ښځه د نکاح مراسم تنظیموي او یوازې دا دنده نه لري چې د نکاح تړون په اسنادو کې ثبت کړي، ځکه د اسنادو ثبت، په ریکارډ کې داخلول، د تایید مراحل، د اوقاف او اړوندو اړخونو لاسلیکونه راټول او نور د دولت په ادارو کې ترسره کېږي.

۳: هغه احاديث چې ښځې پکې منعه شوې، ترڅو ځان او يا هم بله ښځه په نکاح ورکړي؛ د مثال په ډول د ښځې د ايجاب او قبول له پروسې څخه منعه کول. د دغو احاديثو په حواله دا روښانه کېږي، چې ښځې د نکاح په جريان کې د ايجاب او قبول له ترسره کېدو څخه منعه شوې دي او د ښه وضاحت لپاره وايو:

الف: د ماخذ له لوري اشاره (دلالت الاشارة) له مانا څخه مفهوم شوې ده او په متن کې دا مانا نه لري، خو د ماخذ له لوري يې مفهوم د متن په څېر را اخستل شوی دی:

- د اسلامي شخصيت کتاب، درېيم ټوک، مفهوم نومي فصل کې دغه ډول عبارت راغلی دی: «...له متن څخه معنا اخيستل د ويل شويو کلماتو له (منطوق) او (مفهوم) څخه اخيستل کېږي. که چېرې معنا له ويل شويو کلماتو څخه وانه خيستل شي، نو دا له منطق څخه اخستل شوې ده او بل څه نشته. له همدې امله خو د اقتدا (له متن څخه) مانا، د بيدارۍ (تنبيه) مانا، د ښورېدو (ايما) مانا او د ماخذ (اشارې) له لوري مانا له مفهوم څخه اخيستل کېږي او همدا ډول د موافقې او مخالفت معنا هم له مفهوم څخه اخيستل کېږي.

له ماخذ څخه اشاره په دې ډول ده: کله چې د شرعي حکم د دليل لپاره کوم متن راشي او يا غواړي يو حکم ته اشاره وکړي؛ خو هغه څه چې له دغه متن څخه مفهوم شوي، هغه يو بل حکم دی چې په متن کې راغلی او څرگند شوی دی او يا متن په دې خاطر راغلی، ترڅو يو حکم ته اشاره وکړي. دويم دا چې حکم له متن څخه نه دی را اخستل شوی. له همدې امله له متن څخه د حکم په اړه اشاره نه ده ټاکل شوې او يا اشاره نه ده ورته شوې، خو هغه مفهوم ترې اخستل شوی، چې د ماخذ له لوري اشاره ورته شوې ده (دلالت الاشارة). د بېلگې په ډول:

- د دغه ايت بشپړه معنا داسې ده: ﴿حَمْلُهُ وَفِصَالُهُ ثَلَاثُونَ شَهْرًا﴾ ژباړه: او د هغه په حمل او تي ورکولو کښې دېرش مياشتې ولگېدلې. [الاحقاف: ۱۵] د الله سبحانه وتعالی دغه قول: ﴿فِصَالُهُ فِي عَامَيْنِ﴾ ژباړه: او دوه کلونه يې په تي ورکولو ولگېدل. [لقمان: ۱۴] په دې مانا چې د حمل موده لږترلږه شپږ مياشتې ده، که څه هم د دغه نص مراد دا نه دی. دې ته دلالت الاشارة وايي. پای

- په تيسيرالوصول الی الاصول کتاب کې د ماخذ د اشارې مثالونه راغلي دي:

﴿وَالْوَالِدَاتُ يُرْضِعْنَ أَوْلَادَهُنَّ حَوْلَيْنِ كَامِلَيْنِ لِمَنْ أَرَادَ أَنْ يُتِمَّ الرَّضَاعَةَ وَعَلَى الْمَوْلُودِ لَهُ رِزْقُهُنَّ وَكِسْوَتُهُنَّ بِالْمَعْرُوفِ﴾

[البقره: ۲۳۳]

ژباړه: ميندې کولې شي تر دوو کلونو پورې خپلو ماشومانو ته د خپلې شيدې ورکړي، هغه ميندې چې وغواړي د شيدو ورکولو موده پوره کړي. پلار ته په کار ده، چې د مور د نفقې او جامو ترتيب په نښه توگه سره وکړي.

له دې څخه دا مفهوم اخستل کېږي چې د اولاد نسب پلار ته ور گرځي.

﴿لَا يَسْخَرُ قَوْمٌ مِّنْ قَوْمٍ عَسَىٰ أَن يَكُونُوا خَيْرًا مِّنْهُمْ وَلَا نِسَاءٌ مِّنْ نِّسَاءٍ عَسَىٰ أَن يَكُنَّ خَيْرًا مِّنْهُنَّ﴾

[الحجرات: ١١]

ژباړه: يو قوم دې پر بل قوم تمسخر نه کوي، نبايي هغوی تر دوی غوره وي. ښځې دې پر نورو ښځې تمسخر نه کوي، نبايي هغوی تر دوی غوره وي.

له دې څخه د ماخذ د اشارې په حالت کې داسې مفهوم اخستل کېږي، چې د سپړو ټولې له ښځو څخه بېله ده. ښځې د ښځو له لاسه تمسخر کېږي او نارينه د نارينه وو له لوري....)

نور مثالونه يې هم شته:

حکيم په خپل مستدرک کې راوړي او وايي: دغه حديث د دوو شپځينو د شرط له مخې صحيح دی، چې ابو موسی يې له پيغمبر عليه السلام څخه روايتوي:

«الْجُمُعَةُ حَقٌّ وَاجِبٌ عَلَىٰ كُلِّ مُسْلِمٍ فِي جَمَاعَةٍ إِلَّا أَرْبَعَةً: عَبْدٌ مَّمْلُوكٌ، أَوْ امْرَأَةٌ، أَوْ صَبِيٌّ، أَوْ مَرِيضٌ»

ژباړه: پر هر مومن واجب دي، چې د جمعې د ورځې لمونځ په جماعت سره وکړي، خو څلور کسان ترې مستثنا دي: غلام، ښځه، نابالغ هلک او ناروغ.

له دغه حديث شريف څخه ښکاري، چې د جمعې لمونځ پر ښځې نشته. د دلالت الاشارة څخه دا ښکاره شوه، چې ښځې ته د جمعې د لمانځه پر مهال د سپرو امامت روا نه دی، ځکه د جمعې لمونځ پر نارينه وو فرض دی، نه پر ښځو. د هغه شخص امامت چې د جمعې لمونځ پرې فرض وي، داسې څوک نه شي کولی چې د جمعې لمونځ پرې فرض نه وي.

ب - په راغلو احاديثو کې له څرگندونو څخه جوتنه شوه، چې يوه ښځه د خپلې يا بلې ښځې د نکاح د عقد د تړلو صلاحيت نه لري. دا هم ثبوت شوه چې ښځه د نکاح د عقد تړلو پر مهال د ايجاب او قبول د پروسې د پر مخ وړلو اختيار او حق نه لري. د مثال په ډول چې د ښځې ولي ته وويل شي: «ووايه! زه خپله لور او يا هغه څوک

چې زه يې ولي يم، تا ته په نکاح درکوم...» او خاوند يا د خاوند وکیل ته ووايي: «ووايه! زما د دې نکاح قبوله ده». ښځې ته روا نه ده چې داسې وکړي. البته دلته مو دې خبرې ته پام وي، چې دا کار د دولت په ادارو کې تر نکاح وروسته د نکاح له ثبتولو سره توپير لري؛ لکه په ریکارډ کې ثبتول او د متخصصينو لاسليکونه را ټولول او نور. ثبتولو اجازه شته او کومه ستونزه نه لري، هغه که د نارينه له لوري ثبت شي او يا د ښځې له لوري.

۴- پر دې سربېره يوې بلې خبرې ته مو پام وي، چې د ماډون کار تر ډېره په سړيو پورې اړه لري. د نکاح د تړون مشري د دوو سړيو له خوا کېږي؛ شاهدان او ولي دواړه بايد نارينه وي او داسې نور. همدارنگه په گڼو اسلامي هېوادونو کې د نکاح تړلو پر مهال جلا مراسم نيول شوي وي او ماډون د زوم يا ناوې کور ته راغونښتل کېږي او گڼ نارينه پکې گډون کوي. د سړيو شمېر تر دوو شاهدانو پورې محدود نه وي، بلکې ډېر زيات وي او ټول خلک د نکاح په مراسمو خبرېږي. په ځينو هېوادونو کې ودونه يوازې د ماډون په دفتر کې نه ترسره کېږي، بلکې د گڼو سړيو په منځ کې ترسره کېږي. په دغه حالت کې ماډون د نامجازي گډولې سره يو ځای کېږي، ځکه دلته يوازې د تړون اړخونه او شاهدان حاضر نه وي.

په پای کې:

- ښځې ته روا نه ده چې خپل ځان يا بله ښځه په نکاح ورکړي. ښځې ته اجازه نشته چې د ايجاب او قبول پروسه خپله ترسره کړي، ځکه شرعي نصوص يې منعه کوي.

- له متونونو څخه جوتنه شوه، چې ښځه د ايجاب او قبول د پروسې پر مخ بېولو حق نه لري.

- ښځه د نکاح د تړون اسناد او شواهد په دولتي ریکارډونو کې په داسې ډول ثبتولی شي، چې د نکاح د تړونونو لپاره په کړنچارو کې ورته ټاکل شوي دي.

- يو ښځه چې د زوجينو تر منځ د ايجاب او قبول پروسه ترسره کوي، دا نه کومه اړتيا ده او نه هم د نکاح د صحت لپاره شرط؛ نو د نکاح تړون هغه مهال د اعتبار وړ دی، چې زوجين د تړون او صحت شرايط پوره کړي.

وروستی پایله:

- يوه ښځه د ماډون د مسوول په توگه د ايجاب او قبول پروسه په خپل واک کې نه شي اخیستی او نه يې پر مخ بولی شي.

- د نکاح تړون تر هغه وخته جواز لري، چې د ښځې او خاوند له لوري يې شرايط پوره شوي وي او د ماډون جنسيت د دغو شرايطو برخه نه ده.

زما په اند په دې اړه همدا غښتلي دلایل دي. الله سبحانه تعالی تر ټولو عالم او باخبره ذات دی.

ستاسې ورور!

عطا بن خلیل ابوالرشته

۱۴۴۱ هـ.ق کال، د صفر ۲۴ مه

۲۰۱۹ م کال، د اکتوبر ۲۳ مه